



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

**Nr. 466**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

**02.10.2024**

**08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Rainer Karl Josef			
Götsch Josef			
Grüner Peter			
Dr. Santer Sonja			
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend  
U.A. = Unentschuldigt abwesend  
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato  
A.I. = Assente ingiustificato  
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Theiner Walter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Rainer Karl Josef

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

***G E G E N S T A N D***

***O G G E T T O***

**CUP: I71C22001510006 - Staatlicher Wiederaufbauplan (PNRR) - Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“. Abschluss der Durchführungsvereinbarung betreffend den sog. Wirtschaftlichen Rahmen mit der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft.**

**CUP: I71C22001510006 - Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 - "Abilitazione al cloud per le PA locali". stipula dell'Accordo Attuativo riguardante il c.d. Quadro Economico con il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa.**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 60 vom 20.12.2023, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2024-2025-2026 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 03.01.2024 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags 2024 - 2026 genehmigt worden sind;

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 501 vom 06.12.2024 wurde die Konvention „für die Realisierung des PNRR-Eingriffs "Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen" samt Anlagen genehmigt, die vom GVCC mit Beschluss des VWR vom 27.10.2023 genehmigt wurde, und den Aufbau einer Zusammenarbeit mit GVCC in Bezug auf die Verwaltung der Finanzierungen und die Bereitstellung der technisch-operativen Unterstützung, zum Gegenstand hat, die für den Erwerb der Migrationsdienste, zwecks Umsetzung des PNRR-Eingriffs innerhalb des Data Centers Südtirol, nötig sind.

Genannte Konvention wurde daraufhin im Jänner 2024 abgeschlossen.

Mit Mitteilung Nr. 114/2024 hat der Gemeindenverband nun die Durchführungsvereinbarung, welche den sog. Wirtschaftlichen Rahmen enthält, also die Darlegung aller Projektkosten und die entsprechende Aufteilung derselben auf alle einzelnen Gemeinden (dies i.S. des Anhangs A zur bereits abgeschlossenen Konvention), übermittelt. Die Durchführungsvereinbarung sieht in Art. 1 auch entsprechend zwei Zahlungen durch die Gemeinden an den Gemeindenverband vor, sprich im Laufe des 1. Semesters 2025 die "Zahlung 2025 - Migration" und im Laufe des 1. Semesters 2026 die "Zahlung 2026 - 1. Wartungsjahr". Wie in der abgeschlossenen Konvention in Art. 6 vorgesehen, sind auch die darüber hinaus gehenden Finanzmittel, welche die Gemeinden für das 1.2-PNRR-Projekt erhalten werden, ausschließlich für die Durchführung des Eingriffs und/oder die Fortführung/Verwaltung des abgeschlossenen Eingriffs zu verwenden.

In die obgenannte Durchführungsvereinbarung i.S. der Artt. 6, 8 und 10 der abgeschlossenen Konvention betreffend den sog. Wirtschaftlichen Rahmen wurde eingesehen.

Festgestellt, dass sich die Kosten für die Gemeinde Schnals auf insgesamt Euro 15.991,90.- belaufen (Euro 9.363,28.- - Zahlung 2025 – Migration und Euro 6.628,62.- Zahlung 2026 – 1. Wartungsjahr).

In der Erwägung, diese Durchführungsvereinbarung mit den jeweils eigenen obgenannten Projektkosten zu genehmigen.

für angebracht erachtet, den Gemeindevizeiter Walter Theiner als einzigen Projektverantwortlichen im Sinne des Art. 15 des GvD. Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione consiliare n. 60 di data 20/12/2023, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2024-2025-2026;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 03/01/2024 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2024 – 2026 (piano operativo);

Con delibera della Giunta comunale n. 501 del 06/12/2024 è stata approvata la Convenzione "per la realizzazione dell'intervento PNRR «Abilitazione al cloud per le PA locali»" insieme ai relativi allegati, approvata da GVCC con Delibera del CDA d.d. 27.10.2023, ed avente ad oggetto l'instaurazione di una collaborazione con GVCC relativa alla gestione dei finanziamenti e alla prestazione di supporto tecnico-operativo necessari ai fini dell'acquisizione dei Servizi di Migrazione funzionali all'attuazione dell'intervento PNRR attraverso il Data Center Alto Adige.

La citata convenzione è stata in seguito stipulata ancora nel gennaio 2024.

Il Consorzio dei Comuni ha inviato, con comunicazione n. 114/2024, l'Accordo Attuativo che contiene il c.d. Quadro Economico, cioè l'indicazione di tutti i costi progettuali e la relativa ripartizione degli stessi tra tutti i singoli Comuni (cioè ai sensi dell'allegato A alla Convenzione già stipulata). L'Accordo Attuativo prevede, di conseguenza, all'art. 1 anche due pagamenti da parte dei Comuni al Consorzio dei Comuni, precisamente nel corso del 1° semestre 2025 il "pagamento 2025 - migrazione" e nel corso del 1° semestre 2026 il "pagamento 2026 - 1° anno di manutenzione". Come previsto all'art. 6 della Convenzione stipulata, anche gli importi eccedenti, che i Comuni riceveranno per il progetto PNRR-1.2, saranno da destinare esclusivamente per l'attuazione dell'intervento e/o per la gestione a regime dell'intervento.

Visto il citato Accordo Attuativo a.s. degli artt. 6, 8 e 10 della Convenzione stipulata avente ad oggetto il c.d. Quadro Economico.

Constatato che i costi per il Comune di Senales ammontano a complessivi Euro 15.991,90.- (Euro 9.363,28.- - pagamento 2025 - migrazione e Euro 6.628,62.- pagamento 2026 – 1° anno di manutenzione).

Ritenuto di approvare l'Accordo Attuativo contenente i rispettivi sopraccitati propri costi del progetto.

ritenuto opportuno nominare risp.te confermare il Segretario comunale Walter Theiner come responsabile unico del progetto ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023;



Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

**Gelesen, genehmigt und gefertigt.**

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE  
Rainer Karl Josef*

**Letto, confermato e sottoscritto.**

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO  
Theiner Walter*

**VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK**

Dieser Beschluss wurde am **02.10.2024** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione il giorno **02.10.2024** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

**VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK**

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **02.10.2024** vollstreckbar.

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ**

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **02.10.2024**.

**Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente**